

Cylchlythyr / Newsletter



Ysgol hapus a chyfeillgar sydd yn hybu addysg i bawb.

A happy and friendly school that promotes education for all.

Ein nod fel ysgol yw sicrhau bod disgyblion yr ysgol yn hapus ac yn mwynhau addysg eang. Mwynhewch ddarllen am weithgareddau'r tymor.

Our aim is to ensure that every child is happy at our school and that they enjoy a varied curriculum. Enjoy learning about this term's activities.



Braint oedd cynnal lawnsiad CD Canolfan Peniarth y tymor hwn. Llongyfarchiadau i gôr yr ysgol am berfformio 45 o ganeuon. Mae 'Caneuon i Bawb' ar gael i holl ysgolion Cymru.

It was a real privilege to hold the launch of Peniarth's CD this term. Congratulations to the school choir for recording 45 songs. 'Caneuon i Bawb' is available to schools across Wales.



Tim Davies
Cadeirydd Llywodraethwyr
Chair of Governors

Croeso cynnes iawn i chi i Gylchlythyr Gorffennaf.

Mae'r flwyddyn wedi prysur ddiflannu eleni a da yw gweld Ysgolion Llangennech yn mynd o nerth i nerth.

Cafwyd lu o weithgareddau diddorol yn ystod y tymor hwn - Yr Oriel Gelf, Y Mabolgampau, Yr Athletau a'r gwibdeithiau i Erddi Botaneg Cymru i enwi ond ychydig.

Dymunaf wyliau Haf hamddenol i ddisgyblion, y staff a theuloedd yr ysgol.

A very warm welcome to you to our July Newsletter.

This year has certainly flown by and it is good to see that the Llangennech Schools are succeeding so well.

There have been a number of exciting activities this term - The Art Gallery, The Sports Days and the National Botanical Gardens to name a few.

I wish you all a relaxing Summer holiday, especially the pupils and staff who have worked so hard.

Ffarwelio â ffrind annwyl iawn

A fond farewell to a dear friend

Gyda thistwch y byddwn yn ffarwelio gydag un o uwch athrawon eithriadol yr ysgol y tymor hwn.

Mae Mrs. Kay Evans wedi rhoi dros 27ain mlynedd o wasanaeth clodwiw i'r ysgol ac mae cannoedd o ddisgyblion wedi cael y fraind o eistedd yn ei dosbarth ar hyd y blynyddoedd.

Bu'n gyfrifol am ystod eang o ddyletswyddau yn ystod ei chyfnod gan sicrhau'r addysg orau posibl. Arweiniodd iaith, Mathemateg, Chwaraeon, Addysg Bersonol a Chymdeithasol, Ysgolion Eco ac Ysgolion Iach a'r Cyngor Ysgol i enwi ond ychydig. Yn wir, 'Yr wyf wedi gwneud y cyfan!!!' yw ei hymateb yn aml.

Dymuniadau gorau ar gyfer ymddeoliad hir a phrysur.

It is with great sadness that we say farewell to an excellent class teacher this year.

Mrs. Kay Evans was appointed at the school over 27 years ago and has given a tremendous service to the school and hundreds of children have been blessed with her teaching over the years.

Throughout her teaching career she has provided her pupils with the best possible education and has been responsible for language, mathematics, sport, PSE, Eco Schools, Healthy Schools and the School Council to name but a few. As she regularly tells us 'I've done the lot!!!'

Happy retirement.



Gerddi Botaneg Cymru / Botanical Garden of Wales



Roedd gweld a chlywed cynnwrf cyffrous y disgyblion wrth iddynt ddringo ar y bws yn ffantastig.

Dyma ychydig luniau o'r antur.

The excitement started as soon as the children stepped on to the bus. The sight of 227 children waving from the bus was truly fantastic.

Here are some photographs of the adventure.



Mwy o luniau ar Twitter @Ysg_Llangennech
Some more photographs on Twitter.



Confensiwn y Cenhedloedd Unedig Ar Hawliau'r Plentyn The United Nations Convention On The Rights Of The Child



Y Calendar Hawliau The Rights Calendr

Ionawr / January

Children have the right to get and to share information.

Chwefror / February

Children have the right to good quality health care.

Mawrth / March

Children have a right to use the language and customs of their families.

Ebrill / April

To develop each child's personality and talents to the full.

Mai / May

All organisations concerned with children should work towards what is best for each child.

Mehefin / June

Children have the right to meet together and to join groups and organisations.

Gorffennaf / July

All children have a right to relax and play, and to join in a wide range of activities.

Hydref / October

Children have a right to go to school for an education.

Tachwedd / November

Children have the right to be cared for, and should be protected from violence, abuse and neglect by their parents or anyone else who looks after them.

Rhagfyr / December

Children have the right to say what they think should happen and to have their opinions taken into account.

Y deg hawl	
Hydref	<u>Erthywl 28</u> Eich hawl i ddysgu ac i fynd i'r ysgol.
Tachwedd	<u>Erthywl 19</u> Dylech chi ddim cael eich brifo a dylech dderbyn gofal a chael eich cadw'n iau.
Rhagfyr	<u>Erthywl 12</u> Eich hawl i ddefnyddio'r iaith eich fam a bod rhyngus yn gwirfawdus.
Ionawr	<u>Erthywl 13</u> Eich hawl i gael gwybodaeth.
Chwefror	<u>Erthywl 24</u> Eich hawl i fynd da a ddr gŵn ac i weld meddyg os ydych chi'n siŵl.
Mawrth	<u>Erthywl 30</u> Eich hawl i ddefnyddio eich iaith eich fam.
Ebrill	<u>Erthywl 29</u> Eich hawl i fod y gorau y gallwch chi fod.
Mai	<u>Erthywl 3</u> Eich hawl i ofal a pharch wrth bob oedolyn.
Mehefin	<u>Erthywl 15</u> Eich hawl i gwrdd a ffrindiau ac i ymuno a chlybiau.
Gorffennaf	<u>Erthywl 31</u> Eich hawl i ymlacio ac i chwarae.

Gweithgareddau'r maes chwarae / Sporting activities



Tîmau criced a'r Llys Genhadon Efydd.

Cricket teams and the Bronze Sports Ambassadors.

Thank you to Simon Thomas from the Llangennech Cricket Club for coaching Year 1 and 2.



Plant heini Llangennech / Fit children at Llangennech



Carmarthenshire Primary Schools Athletics Championships 2017 Carmarthen Athletics Track

8th May – 8fed Mai

Pencampwriaeth Athletau Ysgolion
Cynradd Sir Gar 2017 – Caerfyrddin

Position / Safle	School / Ysgol	Points / Pwyntiau
1	Ysgol Y Dderwen	42
2	Ysgol Iwa Llangennech	41
3	Ysgol Grifffith Jones	28
4	Ysgol Llangynwter	26
5	Ysgol Rhys Prichard	23
6	Ysgol Y Ddwyfan	19
7	Ysgol Gymnag Rhydaman	15
8	Ysgol Llŷs Hywel	14
9	Johnstown School	11
10	Ysgol Brynarian	10
11	Ysgol Y Castell	9
11	Ysgol Nantgarodig	9
13	Ysgol Y Bedol	8
14	Ysgol Gorslas	7
14	Ysgol Carrog Hiffan	7
14	Ysgol Parc Y Tywyn	7
17	Llandovery Prep School	6
18	Ysgol Llangadog	5
18	Richmond Park School	5
20	Ysgol Pwerythan	4
20	Ysgol Talacharn	4
22	Ysgol Cefnithin	3
23	Ysgol Ibro Brynach	2
24	Ysgol Brynaron	1



Residential trip to
Manor Adventure.

Gweithgareddau diddorol Interesting activities



We have sold most pictures. They are still available if you would like to purchase them.



Celf yr Urdd, Yr oriel gelf,
Pili-pala, ailgylchu dillad a'r
Fforwm Rienl!

Urdd art competition, Art
Gallery, Butterflies, recycling
clothes and the Parent
Forum!



Mas yn joio!

Out and about!



Disgyblion yr Adran Iau
yn cadw'n heini ar Lwybr
Arfordirol Llanelli.
Ymddygiad ffantastig a
llawer o hwyl!

The Junior children
keeping fit on the Llanelli
Coastal Path. Excellent
behaviour and a lot of
fun.



Gwasanaeth gyda Mr.
Williams ym Mryn Seion.
Diolch am y croeso.

Mr. Williams' assembly at
Bryn Seion Chapel.
Thank you for the warm
welcome.



Daeth tyrfa arbennig i
Gymanfa Llangennech
eleni. Roedd capel Salem
dan ei sang.

The Llangennech
Gymanfa at Salem
was well supported
this year.





Net Aware

From Instagram and Snapchat to ooVoo and Tumblr Net Aware is a simple no-nonsense guide for parents and teachers from the NSPCC and O2 to guide you through social media, apps and games that young people use.

We worked with over 500 mums and dads and nearly 2,500 young people to review social networks and apps that children use. You can sign up to the Net Aware newsletter to receive updates on the newest sites and apps to be aware of at **net-aware.org.uk** or download our app.

Other resources

We frequently update our site with materials that can be used in schools, such as guides on bullying and exam stress, new lesson plans and information on issues such as reporting FGM and forced marriage.

Keep up to date by visiting our schools pages **nspcc.org.uk/schools**



Internet and social media are becoming an increasing problem at our schools. Please monitor your child's use of WhatsApp, Snap Chat and so on. Please manage this at home.



Mae'r rhyngwrdd a gwefannau cymdeithasol yn dod yn fwy o broblem drwy'r amser. A wnewch chi sicrhau bod eich plant yn ddiogel ar lein pan yn defnyddio WhatsApp, Snap Chat ac ati. Mae'n bwysig rheoli'r defnydd.

Os oes gennych bryder, cysylltwch â Mr. A. yn syth.

If you have any concerns contact Mr. A. in school



Diolch o galon i Elin, Dafydd, Amy, Griff a James o Ysgol y Strade am ddod i ddarllen eu straeon newydd i ddisgyblion Blwyddyn 1 a 2.

Dyma Miss Lemon gyda disgyblion newydd Mis Medi. Rydym yn edrych ymlaen i groesawu dros 50 o blant newydd eleni eto.

Dymuniadau gorau i Miss Lemon ar ei phenodiad i swydd ddysgu newydd. Diolch o galon iddi am ei gwaith caled. Byddwn yn gweld dy eisiau yn fawr.

Pictured is Miss Lemon with our prospective pupils. It will be good to welcome over 50 pupils in September.

Congratulations to Miss Lemon on her new teaching post. Thank you for your dedication and hard work. Good luck!





www.ysgolgymraegllangennech.cymru

Cyfathrebu / Communication

INFORMATION IS READILY AVAILABLE TO ALL PARENTS USING THESE VALUABLE RESOURCES.
PLEASE USE THE FOLLOWING PROGRAMMES EFFECTIVELY TO HELP YOU WITH COMMUNICATION.

THEY ARE ONLY EFFECTIVE IF THEY ARE USED.

OUR MEANS OF COMMUNICATION

SCHOOL APP (newsletters, dates, notifications and alerts)

SCHOOL WEBSITE (Twitter feed, dates, newsletters, policies, menus)

TEXTING SERVICE

TWITTER (@YSG_LLANGENNECH) (Photographs)

AS REQUESTED BY THE PARENT FORUM
THERE WILL BE A NEW PAPER CALENDAR PUBLISHED IN SEPTEMBER MAPPING KEY DATES
THROUGHOUT THE ACADEMIC YEAR.

YOU CAN FIND THE SCHOOL CALENDAR, NEWSLETTERS, POLICIES, PHOTOGRAPHS etc

Mae App yr ysgol ar gael yn yr **App Store a'r Play Store**.
Chwiliwch am **SA14 8YB** a lawrlwythwch. Cysylltwch â Mr. A os am gymorth.

The new school App is available to download on App Store and Play Store. Search for SA14 8YB to download.
Please contact Mr. A if training is required.



TWITTER @Ysg_Llangennech